

L'EGYPTE ACCEPTE DE CESSER LE FEU SI ISRAEL ET LES ANGLO-FRANÇAIS EN FONT AUTANT

PINEAU A CONFERE HIER AVEC LES DIRIGEANTS ANGLAIS AU SUJET DE LA POSITION FAUSSE DANS LAQUELLE SE TROUVENT PLACÉS LES DEUX PAYS

L'Egypte a accepté la résolution de l'Assemblée Générale des Nations-Unies recommandant un cessez-le-feu et un retrait des forces militaires derrière les lignes de l'arbitrage mais a informé M. Hammarskjöld que cette acceptation était conditionnée non seulement à celle d'Israël mais encore à l'arrêt de toutes les opérations des forces anglo-françaises contre le territoire égyptien.

Cette acceptation vient encore rendre plus délicate la position de la Grande-Bretagne et de la France qui se trouvent isolées après la majorité écrasante qui a approuvé la résolution américaine à l'Assemblée générale de l'O.N.U.

LIBERATIONS ANGLO-FRANÇAISES

Durant toute la nuit, d'importantes délibérations franco-anglaises se sont déroulées à Londres. Hier, sur la demande pressante de l'opposition travailliste, qui s'enquerrait auprès de lui de la position du gouvernement après la décision de l'Assemblée générale des Nations-Unies recommandant un cessez-le-feu immédiat en Egypte, sir Anthony Eden avait déclaré :

L'AMBASSADEUR AMERICAIN A DEMANDE UNE AUDIENCE URGENTE AU PRESIDENT GAMAL ABDEL NASSER

M. Raymond Hare, ambassadeur des Etats-Unis au Caire, a demandé hier une audience urgente au Président Gamal Abdel Nasser. Le Président l'a reçu dans

un cabinet de travail où il a déclaré qu'il ne pouvait faire de déclaration avant d'avoir étudié le texte de la résolution et des discours prononcés. Quand M. Gaikell lui demanda s'il envisageait de convoquer une séance spéciale des Communes aujourd'hui samedi, Eden conféra avec les membres du Cabinet et annonça ensuite qu'il ferait une déclaration aux Communes samedi à midi.

En même temps, on apprenait que M. Pineau, ministre des Affaires Etrangères français, venait d'urgence à Londres pour conférer avec les dirigeants anglais.

Le Cabinet britannique tenait une réunion à laquelle assistaient les chefs d'état-major des trois armées après quoi, Sir Anthony Eden et M. Selwyn Lloyd commencèrent leurs entretiens avec M. Pineau qui durèrent plus de deux heures et auxquels assistaient des représentants militaires des deux pays. Après une interruption, les entretiens reprenaient sans les chefs militaires et à l'issue des conversations, le Cabinet britannique tenait une nouvelle réunion à l'issue de laquelle il avait annoncé que Sir Anthony Eden, outre la déclaration qu'il ferait à midi, parlerait à la radio samedi soir à 10 h. GMT, (minuit heure d'Egypte).

POSITION FAUSSE

De l'avis des observateurs, la Grande-Bretagne et la France ont longuement examiné la situation résultant de la recommandation de l'Assemblée générale de l'ONU qui, par une majorité écrasante, a demandé aux parties en cause d'arrêter immédiatement les combats.

La Grande-Bretagne et la France se trouvent ainsi placées dans une situation fautive et si elles ne se conforment pas à la résolution, non seulement elles risquent d'encourir le mépris de nombreux pays et de voir prendre contre elles des

mesures de coercition, mais encore de compromettre définitivement leurs rapports avec les Etats-Unis et de sonner le glas de l'O.N.U.

MANOEUVRE

On attache une grande importance à Londres à la suggestion canadienne d'une force de police internationale et l'on n'exclut pas l'hypothèse que l'Angleterre et la France ne s'en saisissent pour essayer de rétablir la situation en proposant la formation immédiate d'une force de police pour intervenir dans le Moyen-Orient et dont les troupes anglo-françaises seraient une sorte d'avant-garde à laquelle viendraient se joindre les contingents d'autres pays qui remplaceraient une partie des effectifs anglo-français. Mais une importante question se pose dans le cas d'une telle proposition et d'une convocation de l'Assemblée générale, que feront-elles le temps la Grande-Bretagne et la France ? Accepteront-elles le cessez-le-feu ou continueront-elles les combats ?

DANS L'ATTENTE DES DECLARATIONS D'EDEN

Si cette réponse n'est pas donnée par Sir Anthony Eden dans la déclaration qu'il fera aux Communes, il est alors probable qu'il démissionnera complètement la situation dans le discours radiodiffusé qu'il prononcera ce soir, car si le premier ministre a éprouvé le besoin de parler au peuple, c'est sans nul doute pour annoncer un événement d'une grande importance.

Le Président Abdel Nasser annonce à l'Azhar : "NOS FORCES SONT PRETES POUR LA BATAILLE"

"Je combattrai avec vous toute invasion et nous ne nous livrerons jamais"

Le président Gamal Abdel Nasser a annoncé hier à la grande mosquée de l'Azhar que l'Egypte a déjoué un complot anglo-franco-israélien dont le but était l'annexion des forces égyptiennes principales dans le désert du Sinaï.

Le président a déclaré, en effet, dans une allocution hier, à l'issue de la cérémonie religieuse, et devant une foule innombrable massée aux abords de la mosquée, qu'il avait donné l'ordre au lewa Abdel Hakim Amer, ministre de la Guerre et commandant en chef des forces armées, de retirer toutes les forces égyptiennes dans la zone d'occupation du Sinaï et de les faire revenir sur la rive gauche du canal de Suez afin que l'armée soit plus proche du peuple dans sa résistance aux forces de l'impérialisme. Le président a ajouté que « nous avons laissé sur place des divisions de suicide ».

Dans ce discours, le président a ajouté que le but de la France et de la Grande-Bretagne était de laisser l'armée égyptienne aux prises avec l'armée israélienne afin que les forces anglaises et françaises s'occupent de la population égyptienne seule. Mais ce complot a été déjoué.

Le président a déclaré également que les forces égyptiennes sont aujourd'hui prêtes à la grande bataille et qu'il combattrait lui-même dans les rangs des forces égyptiennes jusqu'à la dernière goutte de son sang.

LE TEXTE DU DISCOURS

« En ces jours où nous luttons pour notre liberté, pour la liberté du peuple d'Egypte, pour l'honneur de la patrie, je voudrais vous dire que l'Egypte a toujours été un tombeau pour les envahisseurs et que tous les empires que l'histoire a connus ont vu leur fin lorsqu'ils se sont attaqués à l'Egypte ; mais l'Egypte est demeurée et le peuple d'Egypte est demeuré.

« Aujourd'hui, mes frères, en affrontant l'agression de l'impérialisme et de l'impérialisme qui veut porter atteinte à notre liberté, notre humanité et notre dignité, en luttant contre cette hostilité, nous demandons à Dieu de nous donner la patience, la confiance, la volonté et la décision de combattre et de reconquerir nos coeurs et nos âmes pour défendre notre patrie.

« J'ai annoncé en votre nom hier, que nous lutterons et nous ne nous rendrons point. J'ai

annoncé que nous ne mènerons pas une vie d'humiliation malgré tout ce qu'ils feront et qu'ils poursuivent leurs plans agressifs. La situation, aujourd'hui, est meilleure que celle d'il y a deux jours.

POUR LAISSER L'EGYPTE SANS ARMEE

« Le complot visait à attirer l'armée d'Egypte dans la presqu'île du Sinaï et laisser l'Egypte sans armée afin qu'ils puissent faire ce qu'ils veulent.

« Le lundi 29 octobre, Israël a attaqué et elle a annoncé qu'elle occupe les terres égyptiennes. La Grande-Bretagne honnête qui se sert de procédés honnêtes avait annoncé qu'elle ne profiterait pas des engagements entre l'Egypte et Israël dans son intérêt ou pour réaliser ses projets.

« Nos forces armées se sont dirigées vers le Sinaï pour repousser l'armée d'Israël et en 24 heures, vos forces armées faisaient subir à l'ennemi de lourdes pertes. Chaque homme d'Israël ne s'est jamais lamenté autant que ces deux jours. Chaque homme de vos forces armées s'est battu au Sinaï avec force, volonté et décision.

« Telle était la situation mardi : toutes nos forces armées faisaient face à Israël. Et, ce jour-là, la Grande-Bretagne et la France ont adressé à l'Egypte un ultimatum, qu'elle accepte l'occupation par la Grande-Bretagne et la France, des terres égyptiennes et qu'elles exécuteront cette occupation par la force si l'Egypte n'acceptait pas cet ultimatum dans les douze heures. Et cela, nous ne l'acceptons point. La dignité et l'honneur ne s'acceptent point. Il nous est plus facile de mourir plutôt que d'accepter de bon gré l'occupation par la France et l'Angleterre d'une partie de nos terres. L'honneur de la patrie est un et indivisible. Nous avons refusé catégoriquement l'ultimatum et nous avons réalisé le complot ourdi par l'Angleterre, la France et Israël à savoir, Israël attaque le Sinaï, nos forces lui font face et ainsi le champ devient libre devant l'Angleterre et la France et elles occupent le pays.

NOUS LES ATTENDONS

« Les 30 et 31 octobre, nos forces aériennes ont dominé la situation sur le champ de bataille au Sinaï et dans la zone du Canal. Nous avons abattu 18 avions israéliens, soit l'équivalent du tiers de l'aviation israélienne. Les forces aériennes travaillaient jour et nuit et continuellement, et nous n'avons perdu au cours de ces batailles que deux avions et durant ce combat deux aviateurs sont morts ; mais Dieu nous a fait triompher.

« A la suite du premier raid de l'Angleterre et de la France mercredi, nous nous sommes mis à lutter sur deux fronts : le front israélien sur les frontières et le front de l'impérialisme français et anglais au Canal. Il nous incombe de prendre une décision rapide et énergique pour déjouer les plans de l'ennemi. Le but visé par le maintien des forces armées égyptiennes dans le Sinaï était de permettre aux forces britanniques et françaises d'arriver au Canal. Il nous incombe donc de prendre la grave décision d'unifier nos fronts. Les instructions ont été alors données au commandant en chef des forces armées, de retirer toutes nos forces armées de la région du Sinaï et ont été seules laissées des commandos de la mort. Toutes nos forces sont retournées au Canal et dans le Delta. Nous attendons les Anglais et les Français dans le Delta.

« Il faut que vous sachiez tous que nos forces ne sont pas coupées et ainsi, le malheureux complot ourdi par l'Angleterre et la France d'accord avec Israël pour isoler nos forces armées du peuple, ce complot a été déjoué. Leur plan consistait à frapper les villes égyptiennes et à détruire l'armée du Sinaï. Mais nous avons déjoué ce plan et nous avons concentré nos forces armées pour les repousser.

« Nos forces principales sont arrivées au Canal, laissant des commandos de la mort dans la presqu'île du Sinaï.

« J'aimerais aussi vous dire que l'armée est intacte et se joindra au peuple. L'armée se trouve maintenant à l'Ouest du Canal. Nous avons unifié nos fronts et en avons fait un seul front au Canal de Suez.

FALLOUGHA

Le Président Abdel Nasser a ajouté :

« J'ai été heureux de voir hier et aujourd'hui, les phalanges de la Libération, de la Garde Nationale, les volontaires affluer aux bureaux de la Garde Nationale. Les phalanges de la Libération et la Garde Nationale lutteront avec l'armée côte à côte et de village en village ».

Le Président poursuit en disant :

« Les peuples ont lutté durant la Grande Guerre et ils ont triomphé. Aujourd'hui, nous déterminons l'avenir de notre patrie et la situation, aujourd'hui est, grâce à Dieu, meilleure qu'elle ne l'était. Nous lutterons partout et nous ne nous rendrons point. La devise de chacun de nous, dans les forces armées ou au sein du peuple, sera « nous lutterons et nous ne nous rendrons pas ».

« Nous sommes aujourd'hui prêts à lutter. Moi, durant la guerre de Palestine, je le dis comme exemple, j'étais à la Falougha pendant cinq mois. Les raids se succédaient et l'attaque était continue. Je n'allais jamais dans les abris mais je restais toujours en plein air et avec cela, je ne suis pas mort ; car on ne meurt qu'une fois.

« Nul ne peut savoir la destinée de l'homme hors Dieu. Et moi, au Caire, je lutterai avec vous contre toute attaque. Nous lutterons jusqu'à la dernière goutte de notre sang. Nous ne nous rendrons jamais et nous édifierons un pays, une histoire, un avenir. Telle est la devise de tout Egyptien.

« Si la Grande-Bretagne se croit une grande puissance et si la France se considère une grande puissance, nous comptons sur Dieu et sur nous-mêmes et nous lutterons, nous nous battons et nous triompherons par la volonté de Dieu ».

LE CAIRE EST DEFENDU PAR UN PUISSANT BARRAGE AERIEN

La population a vu un avion abattu par la D.C.A.

(De notre correspondant au Caire)

Les quelque trois millions de Cairotes et d'habitants de la banlieue ont assisté hier après-midi, vers 4 heures, à une extraordinaire bataille livrée par les canons de la D.C.A. protégeant la capitale, contre des chasseurs-bombardiers et des bombardiers ennemis.

Ce fut d'abord une escadille d'avions légers qui, venant du Sud, traversa en trombe le ciel du Caire. Pas si rapidement cependant, car les canons ouvrirent immédiatement le feu.

Ce fut, depuis la guerre, la première fois qu'un barrage aérien d'une telle envergure fut entendu. Les coups se succédaient à un rythme affolant et tout à coup, les Cairotes, — qui tous étaient dans la rue ! — lancèrent un immense vivat : un appareil ennemi venait d'être abattu au centre de la ville.

En effet, et bien que la ville du Caire connaisse une alerte qui, pratiquement, n'a pas cessé depuis le tout début de l'offensive aérienne anglo-française, en aucun moment le peuple cairote n'a cessé de circuler dans ses rues et d'observer le ciel.

Déjà, la veille, il avait assisté à la chute de deux appareils l'un à Héliopolis et l'autre non loin de là. Un avion d'observation fut également descendu dans l'après-midi de mercredi sous les yeux de tous les « spectateurs ».

Cependant, la bataille d'hier a donné un extraordinaire coup de fouet au moral du peuple. Spontanément et aussitôt que la foule, qui avait afflué sur les lieux où l'avion était tombé fut refoulée par un cordon d'ordre, elle se rendit au palais présidentiel.

Abdel Nasser avait fait ses dévotions de vendredi à la mosquée de l'Azhar et avait été l'objet d'immenses manifestations de la part des habitants de ce quartier éminemment populaire.

Vers midi, les stations d'émission de l'Etat égyptien suspendirent leurs émissions et presque

L'EGYPTE ACCEPTE UNE OFFRE DE LA CROIX ROUGE

La Croix-Rouge Internationale a informé le gouvernement égyptien, toute assistance médicale dont il pourrait avoir besoin dans les circonstances actuelles.

Le gouvernement a accepté l'offre de la Croix-Rouge.

DEMAIN DIMANCHE Exceptionnellement LA REFORME ILLUSTREE SERA MISE EN VENTE A MIDI

circulation militaire.

L'ordre le plus parfait règne. Il règne également l'inévitable maladie des « gens bien informés » qui répandent les bruits les plus incongrus.

La ville a des provisions en abondance. Presque chaque famille a acquis des vivres pour plusieurs jours, sans que les magasins des épiciers soient pour autant vidés ! Les magasins d'alimentation font des affaires d'or et encouragent patiemment la population à stocker !

Une grande épicerie du centre de la ville a préparé des « colis du stockeur » pour tous les prix, déjà disposés et en tas innombrables !

LES ANGLAIS AUX COTÉS DES ISRAELIENS ?

L'agence d'informations du Moyen-Orient mande du Caire que les forces qui ont occupé avant-hier Raïch sont des forces anglaises et non israéliennes.

L'information en provenance d'Amman et citant des sources officielles déclare que les forces anglaises combattent aux côtés des forces israéliennes depuis l'ouverture des opérations militaires.

Les Etats-Unis arrêtent les livraisons d'armes à Israel

Washington. — Le département d'Etat annonce que les Etats-Unis ont décidé de suspendre les livraisons d'armes à Israël.

On souligne que cette décision prise conformément à la résolution de l'Assemblée de l'ONU s'applique également à l'Egypte mais que les Etats-Unis ne fournissent pas de matériel militaire à ce dernier pays.

TROUPES FRANÇAISES

Une dépêche de l'Associated Press rapporte le témoignage d'une dame américaine qui déclare avoir vu des militaires français en uniforme dimanche dernier sur l'aérodrome de Lydda.

LES TROUPES SOVIETIQUES OCCUPENT DE NOUVEAU LA HONGRIE QUI EST COMPLETEMENT ISOLEE DU MONDE EXTERIEUR

Une situation très tendue règne dans le pays

LES UNITES SOVIETIQUES SE SONT EMPAREES DES CHEMINS DE FER HONGROIS

Paris (AFP). — D'importantes unités soviétiques se sont emparées de lignes de chemin de fer et d'installations ferroviaires en Hongrie, annonce l'agence hongroise MTI.

D'après les renseignements parvenus des provinces de l'Est à Budapest, il semble que 400 chars russes environ aient franchi hier la frontière soviéto-hongroise, à Zahony, se dirigeant vers le sud-ouest. 200 autres chars auraient pénétré en Hongrie, plus au sud venant peut-être de Roumanie et marchaient sur Debreczen.

A Debreczen, les formations blindées se seraient divisées en deux colonnes, dont l'une aurait gagné Szolnok, et l'autre Zseged.

Il se peut que le plan soviétique consistait à établir une sorte de cordon à l'intérieur de la Hongrie et à isoler celle-ci des pays voisins.

Les chars hongrois qui se trouvaient à Miskolc, se sont repliés en direction de Budapest. D'autre part, une grosse formation de blindés hongrois a traversé Budapest cette nuit, se dirigeant vers le sud. Il est possible qu'elle se soit rendue à Pecs pour défendre les mines d'uranium qui sont actuellement aux mains des insurgés hongrois.

La radio hongroise a annoncé à midi que l'accès des villages de Roumanie ou l'on parle hongrois a été interdit par les Russes en raison de l'agitation pro-hongroise qui se manifeste.

RECOURS AU CONSEIL DE SECURITE

Nations Unies (AFP). — Aussitôt après le vote de la résolution américaine sur l'Egypte, le délégué de l'Italie, M. Leonardo Vitetti, évoque devant l'Assemblée la lettre du Premier Ministre hongrois M. Imre Nagy, sollicitant l'intervention des Nations-Unies pour la défense de la neutralité hongroise. Il demande que l'Assemblée Générale extraordinaire prenne des mesures pour répondre à cet appel.

L'Italie demande l'inscription de l'affaire de Hongrie à l'ordre du jour de l'Assemblée Extraordinaire.

Les tanks russes continuent à déferler de tous les côtés et ont fermé un cercle d'acier autour de Budapest, où la population s'apprête à lutter avec l'énergie du désespoir. La frontière austro-hongroise est coupée de tout le reste du pays par les forces soviétiques dont les chars et les blindés continuent d'arriver et sont en train de récupérer le pays.

Selon les dernières nouvelles, le gouvernement hongrois aurait été remanié. On pense qu'Imre Nagy sera remplacé par M. Szoltan Tildy.

Dans les rues de Budapest les patriotes armés s'apprêtent à repousser l'avance des Soviétiques cependant que des barricades s'élèvent un peu partout.

ALEXANDRIE NOTRE VILLE

LES ANGLAIS ET FRANÇAIS QUI DOIVENT S'INSCRIRE

Comme suite aux informations que nous avons publiées hier sur l'obligation pour les anglais et français ainsi que pour les ex-anglais et français ayant acquis une autre nationalité par leur mariage, s'inscrire au Gouvernorat ou à la modification de leurs inscriptions respectives dans un délai de trois jours commençant hier, il y a lieu de signaler aux intéressés :

1°) Ils doivent se munir de quatre photos format passeport. 2°) De leur passeport et de leur Carte de résidence puis recevoir un formulaire qu'ils rempliront chez eux le lendemain dans le plus bref délai.

LE CAS DES CHYPRIOTES SUJETS BRITANNIQUES

Ainsi que nous l'avons rapporté dans notre édition d'hier, le Gouverneur d'Alexandrie, M. Kamal El Dib, a bien voulu rassurer M. A. Argyropoulos, Consul Général de Grèce, qu'il n'y a aucune raison à ce que les Chypriotes, ressortissants Britanniques, soient inquiétés à cause de la

situation actuelle. Evidemment, et conformément à la loi, ils doivent se présenter à l'autorité compétente pour s'y faire enregistrer, en ayant soin d'apporter avec eux leur passeport ou un certificat émanant soit du Patriarcat Grec-Orthodoxe, soit de la Fraternité Chyprite, mais il ne s'agit là que d'une simple formalité.

AVIS DE LA FRATERNITE DES CHYPRIOTES

La Fraternité Chyprite d'Alexandrie s'empresse de porter à la connaissance de nos concitoyens chypriotes, sujets Britanniques, qu'ils doivent se conformer à la loi concernant l'enregistrement au Gouvernorat. Chaque personne et son passeport ou un certificat prouvant son origine chypriote.

La Fraternité des Chypriotes réitére à nos concitoyens originaires de Chypre, qu'il n'y a aucune raison à ce qu'ils soient inquiétés du fait de cette formalité.

LA MISE SOUS SEQUESTRE DES BIENS FRANÇAIS ET ANGLAIS

Les Banques rouvriront lundi

Le Président de la République, en sa qualité de Gouverneur Militaire Général a promulgué la proclamation militaire suivante relative à la mise sous séquestre des biens des détenus et des personnes sous surveillance :

Art. 1. — Le directeur général de la direction des biens des détenus et des personnes sous surveillance est chargé de l'exécution de la loi No. 176 de 1956 et de la gestion des biens des personnes et institutions suivantes.

Toute personne naturelle arrêtée ou mise sous séquestre en exécution des dispositions de la loi martiale.

Toute société ou association ou fondation, travaillant sous l'objectif, travaillant sous la surveillance de l'une des personnes précitées ou qui y ont d'importants intérêts.

Toute personne ne se trouvant pas dans la République d'Egypte, travaillant sous la surveillance de l'une des personnes précitées.

Le mise sous séquestre des biens de ces personnes se fait par un arrêté du ministre des Finances et de l'Economie.

Art. 2. — La mission du directeur général est de représenter les personnes citées à l'article précédent. Il prendra après inventaire possession des biens et les gèrera. Il prendra notamment les dispositions voulues pour percevoir leurs créances et acquitter leurs dettes.

Art. 3. — Le directeur général nommé, avec l'autorisation spéciale du ministre des Finances les délégués et les employés nécessaires pour l'aider.

Art. 4. — Le ministre des Finances autorisera le directeur général à prélever sur les fonds mis sous sa gestion, les sommes nécessaires pour couvrir les frais de déplacement et dépenses des personnes dont il gère les biens.

Art. 5. — Il est interdit de conclure, directement ou par intermédiaire, avec l'une des personnes mentionnées à l'article 1er, ou à leur profit, un acte ou une opération commerciale ou financière d'aucune sorte.

Art. 6. — Il est interdit de remplir, n'importe quelle obligation financière ou autre découlant d'un acte ou opération au profit de l'une des personnes mentionnées à l'article 1er, conclue antérieurement à l'arrêté mentionné à l'article 1er.

Art. 7. — Aucune des personnes mentionnées à l'article 1er ne peut engager une action civile ou commerciale devant n'importe quelle juridiction en Egypte, ni poursuivre la procédure déjà engagée devant les juridictions.

Art. 8. — Est considéré comme nul, par la force de la loi, tout contrat, agissement ou opération conclus contrairement aux dispositions de la présente proclamation.

REUNION AUX FINANCES

Le Dr. Abdel Monem El-Kaysouni, ministre des Finances, s'est entretenu hier avec le Dr. Ali El Guébril, ancien ministre des Finances; le Dr. Hassan Maré, M. Ahmed Mansour, les deux séquestrés des biens des ressortissants anglais et français. Assistants à cette conférence, M. El-Atafi Somboul, M. Saad Edine Taha, sous-secrétaires d'Etat aux Finances, ainsi que M. Hassan Zaki, directeur du Bureau; M. Hamed El Sayeh, directeur du bureau technique du ministre des Finances.

NOUVELLES INSTRUCTIONS EN CAS D'ALERTE

Le ministère de l'Intérieur a publié hier les nouvelles instructions à suivre en cas d'alerte aérienne :

Si l'alerte a lieu pendant que vous êtes chez vous, dans votre appartement, restez-y si la construction est solide; les bâtiments en béton armé sont préférables aux bâtiments ordinaires.

Eteignez toutes les lumières intérieures afin de ne pas indiquer à l'ennemi l'endroit où vous vous abritez. Il est préférable de se réfugier dans le sous-sol ou les étages inférieurs.

Evitez de vous réfugier dans la cage des escaliers, l'expérience ayant démontré que la cage des escaliers s'écroule facilement si une bombe explose à proximité.

Laissez les vitres des fenêtres ouvertes.

Régulez-vous sous votre bureau ou étendez-vous par terre, le long du mur mais en face des issues. Les couloirs intérieurs peuvent être utilisés comme abris car ils peuvent résister à la chute des étages qui sont au-dessus.

NE QUITTEZ PAS VOTRE REFUGE

Il ne faut pas quitter l'endroit où vous vous réfugiez et ne pas sortir dans la rue ou vous mettre aux balcons ni aux fenêtres pour voir les avions ou le combat aérien afin de ne pas vous exposer aux éclats d'obus, notamment de la D.C.A.

N'utilisez pas les ascenseurs électriques afin de ne pas vous exposer à y être enfermé par suite d'une avarie ou de coupure du courant électrique.

EN TRAM ET EN AUTO

Si vous êtes surpris par l'alerte alors que vous êtes en tram ou en auto, vous devez descendre et vous rendre à l'endroit le plus proche en vous abritant, de préférence, dans un sous-sol ou un étage inférieur découvert.

PENDANT LE TRAVAIL

Si l'alerte se produit pendant que vous êtes dans votre bureau ou dans votre magasin, fermez le local et réfugiez-vous au lieu le plus proche pouvant servir d'abris public ou privé ou bien dans un sous-sol ou une tranchée ouverte.

S'il n'y a ni abri ni tranchée, couchez-vous à plat ventre contre le mur ou contre le trottoir.

LES SALLES DE SPECTACLE

Si vous êtes dans une salle de spectacle ou de cinéma, restez à votre place jusqu'à la fin de l'alerte; si vous préférez vous retirer, faites-le en bon ordre et avec calme pour vous rendre dans le refuge le plus proche et le plus sûr.

COMBATTEZ LES RUMEURS

Combattez les rumeurs empoisonnées lancées par la cinquième colonne pour affaiblir votre moral.

NOMINATION DES SEQUESTRES

Art. 1er. — Le Dr. Aly El Greitly est nommé suppléant des deux séquestrés généraux sur les biens des ressortissants britanniques et français. Il contrôlera toutes les banques anglaises et françaises existant dans la République d'Egypte et assujetties à la séquestration.

Art. 2. — Le Dr. Sabri Mansour est nommé suppléant des deux séquestrés généraux des biens des ressortissants britanniques et français, contrôlera toutes les sociétés d'assurances anglaises et françaises existant dans la République d'Egypte et assujetties à la séquestration.

Art. 3. — Sont nommés séquestrés des banques suivantes : Ionian Bank; M. Hassan Abbas Zaki. Crédit Lyonnais; Dr. Aly El Greitly. Crédit d'Orient; Mohamed Amin Zaki.

Art. 4. — Sont nommés séquestrés des sociétés d'assurance suivantes : Société Al Charh d'assurance; Dr. Abdel Monem El Tanamli. Société l'Union — Société Egyptienne Nationale d'Assurance; M. Aziz Hassan. Société Prudential; M. Osman Zohdi.

Société Pénix; Société l'Union; M. Mahmoud Fanza.

Art. 5. — L'ingénieur Fathi Ghéiss est nommé séquestré de la Société Marconi.

Art. 6. — L'ingénieur Bedki Soliman est nommé séquestré des sociétés suivantes : 1. — Société Shell (Egypt) Ltd. 2. — Société Shell Chimicals. 3. — Société Anglo-Egyptian Oilfields. 4. — Société Egyptienne du Pétrole (SEP).

Art. 7. — M. Galal El Hamami est nommé séquestré de la société Reuter et de la société Arab News Agency.

Art. 8. — M. Abdel Rahman Hamada est nommé séquestré de la société Imperial Chemicals.

Art. 9. — Cet arrêté entre en vigueur dès sa publication au Journal Officiel.

LUNDI, REOUVERTURE DES BANQUES

La séquestration des biens des Français et des Britanniques annonce qu'à l'occasion des dispositions exigées par la mise sous séquestre des banques suivantes : Banque Ottomane; Barclay's Bank; Banque du Crédit Lyonnais; Crédit Foncier Egyptien; Banque d'Orient; Comptoir National d'Escompte de Paris; Ionian Bank.

Il a été décidé de suspendre les opérations de ces banques avec le public durant les jours de samedi et de dimanche, 3 et 4 novembre 1956. Ces banques seront rouvertes pour les opérations ordinaires dans la matinée du lundi 5 novembre 1956. Les employés de ces banques doivent arriver comme d'habitude, aux horaires officiels, à partir du dimanche 4 novembre 1956.

ON EN PARLE L'AVENTURE DE JAYNE

Il s'agit de Jayne Mansfield, la blonde starlette aux formes étonnantes qui, torse en avant, est en train d'avancer à grands pas dans la carrière de vedette.

Nous connaissons tous la belle Jayne dont les photos cheesecake ornent la plupart des magazines et font rêver toute une boutonneuse jeunesse.

Nul ne saurait nier que Jayne a du chien. Et c'est justement ce chien qui est le thème de la dernière aventure de Jayne.

Car il ne s'agit pas du *«scotch»* célèbre de la planteuse blonde, mais d'un véritable cabot, un vulgaire toutou que Jayne couvre de caresses et gave de friandises. A tel point que le légitime époux de la belle a fini par en prendre ombrage.

Et Jayne a sauté sur cette magnifique occasion qui s'offrait à elle de reprendre sa liberté.

C'est elle qui intente maintenant un procès en divorce.

— La vie conjugale est impossible, gémit-elle. Mon époux est un affreux Othello. Il est féroce-ment jaloux de mon toutou... Il me fait mener une véritable vie de chien!

Pour qui connaît les Américains en matière de divorce, on peut être certain que *«Monsieur Jayne»* passera un mauvais quart d'heure à la barre, que tous s'apitoieront sur le sort de sa tendre épouse, et que celle-ci — pour prix de ses souffrances morales — recevra sa liberté accompagnée d'un chèque confortable et d'une solide pension alimentaire.

Monsieur Toutou aura ainsi sa part assurée par celui qui justement était jaloux de lui.

En Amérique, les femmes ont toujours raison. Ailleurs aussi... mais ça, c'est une autre histoire, comme disait Kipling, GEO.

Les pharmacies des secours d'urgence sont à l'entière disposition du public

Le Conseil d'Administration du Syndicat des Pharmaciens publie la note suivante :

1.) L'organisation établie pour le fonctionnement des pharmacies publiques leur permet d'assurer tous les services que le public aurait à leur demander à tout moment de nuit et de jour, ainsi que dans toutes les villes et localités.

En raison des circonstances exceptionnelles que traverse le pays dans sa lutte pour la libération, le Conseil d'Administration du syndicat annonce que les pharmacies publiques sont prêtes à donner les premiers secours et invite les citoyens à y recourir dès que nécessaire.

2.) Les propriétaires de pharmacies publiques doivent s'approvisionner, en quantités suffisantes, de produits et médicaments devant être utilisés pour faire face aux circonstances actuelles et s'acquitter de leur devoir humanitaire envers leurs compatriotes.

Les pharmacies sont tenues d'informer les autorités compétentes de tout ce qui se produit dans leur circonscription et ce sans délai.

3.) La radio et la Presse annonceront les pharmacies publiques assurant le service permanent de nuit afin que le public puisse être constamment renseigné.

4.) Les pharmaciens qui ont terminé leur entraînement militaire doivent se présenter immédiatement aux unités auxquelles ils appartiennent.

Ceux qui s'occupent de travaux techniques et qui sont indispensables, doivent obtenir, dans ce sens, une attestation écrite des autorités compétentes et en informer le syndicat.

Les pharmaciens sont enrôlés au service de la Défense passive, chacun selon les attributions qui lui sont dévolues.

5.) Le Bureau du Syndicat assumera les attributions de son Conseil d'Administration quant à l'exécution des présentes décisions.

APPEL AUX VOLONTAIRES AUX POSTES DE SECOURS D'ALEXANDRIE

Le Service de Contrôle des affaires sociales à Alexandrie annonce qu'il organise, pour ce matin, un meeting populaire général au siège de l'Association des Secours d'Urgence, à Kom El Dick, à l'intention des femmes et des jeunes filles afin qu'il soit procédé à la distribution du travail dans les divers postes de secours ainsi que des vêtements et des provisions en cas de nécessité.

Le dit Service de contrôle fait appel à toutes les universitaires et à toutes les femmes et jeunes filles qui ont obtenu le certificat du Service Social ou d'Infirmière ainsi qu'à toute femme et jeune fille qui se sentent en mesure d'être utiles au service public d'assister à ce meeting.

IMPORTATION DE PRODUITS PHARMACEUTIQUES

Le Ministère de l'Hygiène publique a reçu hier, l'attaché commercial près l'Ambassade de Grèce, au Caire, et a longuement examiné avec lui le projet d'importer des produits pharmaceutiques de Grèce.

PROMENADE à TRAVERS la PRESSE

Les 24 dernières heures ont été remplies d'événements dramatiques, dit Anouar El-Sadat dans AL GOMHOUREYA :

« Nos forces avancées en trois tenailles pour couper aux Israéliens la route de la retraite. Les Israéliens alertèrent désespérément Bir-Sheba, mais notre aviation quitta tout renfort qui pourrait leur parvenir. »

« Soudain, l'Angleterre et la France firent intervenir leur aviation. Elles ne se contentèrent pas seulement de marteler nos aérodromes, mais envoyèrent des avions soutenir les Juifs. »

« Cependant, nos gardiens toujours la maîtrise de l'air. »

« Mais le nombre des avions ennemis augmentait à un rythme extraordinaire. Venant de Chypre, ils se concentraient contre nos forces dans l'intention de les anéantir. »

« Des avions en nombre impressionnant parvenaient de Chypre pour Israël et étaient déjà marqués du drapeau israélien. »

« Il fallait prendre une décision énergique, et Abdel Nasser révéla tout au peuple. »

« Il est ironique de penser que ce sont les Anglais et les Français qui soi-disant voulaient protéger le Canal, qui y arrêtèrent le trafic... »

AL AKHBAR trace un parallèle entre l'Allemagne hitlérienne de 1939 et l'axe Paris-Londres de 1956 :

« Londres n'a pas voulu écouter les voix nombreuses qui s'élevaient de toutes les parties du monde, le prévenant contre le bombardement de l'Egypte. Elle a pensé que ses armes pouvaient lui assurer ce que le droit a été incapable de lui donner. »

« Paris et Londres nous avaient fait de grands discours sur la nécessité de respecter les conventions internationales. Peut-être faut-il leur demander comment des sentiments aussi nobles s'accor-

Hommage à la vaillance du peuple égyptien

Nous n'avons pas manqué de souligner l'admirable esprit de discipline et de dévouement dont la population entière n'a cessé de faire preuve, dès le premier jour de l'agression tripartite anglo-franco-israélienne.

L'Agence d'Information vient, à ce sujet, de publier l'hommage suivant :

« La population du Caire fait preuve d'un calme et d'une vaillance qui forcent l'admiration. »

« Les raids ininterrompus, jour et nuit, de l'aviation anglo-française ne font pas les habitants aucun effet. »

« Leur comportement vis-à-vis des étrangers n'a pas du tout changé : il est demeuré affable tel qu'il l'a toujours été — réciproquement — entre Egyptien et leurs hôtes. »

La Radio égyptienne reprend ses émissions normalement

La Radio égyptienne reprend, à partir d'aujourd'hui, ses émissions normalement sur l'onde moyenne de 653,6 m. soit 557 k.c. L'horaire des émissions étrangères est fixé comme suit :

- 1) De 6 à 9 h. a.m.
- 2) De midi à 3 h. p.m.
- 3) De 5 h. p.m. à minuit.

Le poste de radio égyptienne diffusera la « Voix des Arabes » de 9 h. a.m. jusqu'à midi et de 3 h. à 5 h. p.m. sur 486 m. et 320 m.

Le communiqué officiel No. 14 publié par le Quartier Général des forces armées annonce que des avions ennemis ont affecté un raid, hier, à 11 h. 30 a.m. sur un village égyptien à Abou Zabal ainsi que sur les installations de la radio égyptienne, causant un arrêt des transmissions et certains dégâts non encore établis.

Les Sociétés pétrolières réquisitionnées poursuivent leur activité

La mesure ne peut avoir aucune répercussion sur les titres en Bourse

Me. Mohamed Abou Nasser, ministre du Commerce a déclaré hier que les sociétés pétrolières mises sous séquestration poursuivent leur activité normale et que toutes les mesures concernant la séquestration sont terminées.

En réponse à une question, le ministre a déclaré que la séquestration de ces Sociétés ne peut avoir aucune répercussion sur les titres des dites Sociétés traités à la Bourse des Valeurs.

Un message du Patriarche Christophoros au Président Gamal Abdel Nasser

Le Bureau de Presse du Patriarcat Grec Orthodoxe d'Alexandrie nous communique le texte du télégramme de S.B. Christophoros II au Président Gamal Abdel Nasser :

« Le fait de l'agression israélienne contre l'Egypte Nous a exceptionnellement stupéfiés et affligés. »

« Nous souhaitons de tout coeur de concert avec Nos oncles Grecs Orthodoxes que le Seigneur encourage le Peuple Egyptien ainsi que vous-même, que la Providence Divine élève comme Président du Peuple Egyptien, afin que vous brisiez non seulement l'Etat israélien mais aussi ceux qui le poussent, les Anglais et les Français. »

Quand la Bourse rouvrira-t-elle ?

La Bourse étant fermée pour le 4e jour consécutif, nous avons demandé aux milieux intéressés à quelle date elle pourrait rouvrir.

Aucune réponse n'a pu nous être donnée étant donné, d'abord, la fermeture des Bourses de Londres, la difficulté de liquider les positions restées ouvertes.

Toutefois, on s'attend à ce que le Ministère des Finances prenne une décision, sous peu.

ARRESTATION D'ISRAELITES

« Akhar El Yom » annonce ce matin l'arrestation d'un certain nombre d'Israéliens après que les autorités aient établi qu'ils constituaient un danger pour la sécurité publique.

Notre confrère ajoute que leurs établissements ont été fermés.

Le peuple s'apprête à lutter contre les ennemis de la Patrie

« Al Misra » écrit : « Le peuple commence à se préparer à combattre son ennemi. Les diverses organisations se préparent à la défense passive et à l'entraînement aux moyens de la lutte populaire dans les Capitales, les villes et les villages. »

« Ce matin, d'innombrables délégations ont afflué à la Présidence en même temps que des milliers d'hommes du peuple pour s'inscrire comme volontaires et réaffirmer leur appui total au Président Gamal Abdel Nasser pour son attitude hautement patriotique. »

La Compagnie des Eaux mise sous scellés

Les autorités compétentes ont fait procéder, ce matin, à la mise sous scellés de la Compagnie des Eaux d'Alexandrie.

Le fonctionnement des divers services de la Compagnie est, par conséquent, suspendu jusqu'à nouvel ordre.

L'Ordre des Journalistes stigmatise l'agression anglo-franco-israélienne

L'Ordre des Journalistes a publié hier le communiqué suivant : Peuple égyptien, La Grande-Bretagne et la France ont mobilisé toutes leurs forces hostiles pour vous arracher vos victoires et vous priver de votre indépendance et si chèrement gagnée. Elles ont employé dans leur agression tous les moyens d'iniquité, de trahison et de sauvagerie, transgressant les lois internationales par lesquelles elles s'étaient liées devant le monde.

La Grande-Bretagne et la France ont mobilisé les forces du mal et de la tyrannie pour nous empêcher, mais nous ne permettrons pas à ces forces d'atteindre leurs objectifs. Nous donnerons à ces deux pays une leçon qu'elles n'oublieront jamais et nous croirons dans notre pays la tombe de l'impérialisme. Nous combattrons sans pitié, tous sans exception, hommes, femmes et enfants. Nous combattrons partout. Dans les villes et les villages, dans les rues et les maisons. Les Arabes, nos frères combattront à nos côtés. Nous ne sommes pas seuls. Tous les peuples du monde libre de l'Orient à l'Occident combattront à nos côtés dans cette bataille de la liberté.

50 abris seront construits en quatre jours

UN CREDIT DE 20,000 L.E. La Municipalité d'Alexandrie a ouvert un premier crédit de vingt mille livres pour les travaux les plus urgents nécessaires à la défense passive.

Elle a décidé de faire construire, sans délai, cinquante abris publics sur des emplacements choisis par le directeur général des services techniques.

Les entrepreneurs ont reçu l'ordre de terminer les travaux dans un délai de quatre jours.

LE SALAIRE DES RESERVISTES

Nous avons reçu du Dr. Zaki Badaoui, conseiller du Travail, la lettre suivante :

Monsieur, En réponse à la demande d'un de vos lecteurs s'informant si l'employeur est tenu de payer le salaire au réserviste appelé pour le service militaire, j'ai l'honneur d'attirer votre attention que le fait que l'art. 50 de la loi No. 318 de 1956 édicte que cette période ne doit pas dépasser les six semaines, qu'elle sera considérée comme congé exceptionnel avec appointements entiers pour les fonctionnaires, employés et ouvriers du gouvernement. Les sociétés et autres institutions nationales supporteront la différence entre les appointements des réservistes appelés parmi leurs employés et ouvriers et l'allocation que leur versera le ministère de la Guerre durant cette période.

Veuillez agréer, Monsieur, mes salutations très distinguées.

Zaki Badaoui.

Quand la Bourse rouvrira-t-elle ?

La Bourse étant fermée pour le 4e jour consécutif, nous avons demandé aux milieux intéressés à quelle date elle pourrait rouvrir.

Aucune réponse n'a pu nous être donnée étant donné, d'abord, la fermeture des Bourses de Londres, la difficulté de liquider les positions restées ouvertes.

Toutefois, on s'attend à ce que le Ministère des Finances prenne une décision, sous peu.

ARRESTATION D'ISRAELITES

« Akhar El Yom » annonce ce matin l'arrestation d'un certain nombre d'Israéliens après que les autorités aient établi qu'ils constituaient un danger pour la sécurité publique.

Notre confrère ajoute que leurs établissements ont été fermés.

Le peuple s'apprête à lutter contre les ennemis de la Patrie

« Al Misra » écrit : « Le peuple commence à se préparer à combattre son ennemi. Les diverses organisations se préparent à la défense passive et à l'entraînement aux moyens de la lutte populaire dans les Capitales, les villes et les villages. »

« Ce matin, d'innombrables délégations ont afflué à la Présidence en même temps que des milliers d'hommes du peuple pour s'inscrire comme volontaires et réaffirmer leur appui total au Président Gamal Abdel Nasser pour son attitude hautement patriotique. »

La Compagnie des Eaux mise sous scellés

Les autorités compétentes ont fait procéder, ce matin, à la mise sous scellés de la Compagnie des Eaux d'Alexandrie.

Le fonctionnement des divers services de la Compagnie est, par conséquent, suspendu jusqu'à nouvel ordre.

L'Ordre des Journalistes stigmatise l'agression anglo-franco-israélienne

L'Ordre des Journalistes a publié hier le communiqué suivant : Peuple égyptien, La Grande-Bretagne et la France ont mobilisé toutes leurs forces hostiles pour vous arracher vos victoires et vous priver de votre indépendance et si chèrement gagnée. Elles ont employé dans leur agression tous les moyens d'iniquité, de trahison et de sauvagerie, transgressant les lois internationales par lesquelles elles s'étaient liées devant le monde.

La Grande-Bretagne et la France ont mobilisé les forces du mal et de la tyrannie pour nous empêcher, mais nous ne permettrons pas à ces forces d'atteindre leurs objectifs. Nous donnerons à ces deux pays une leçon qu'elles n'oublieront jamais et nous croirons dans notre pays la tombe de l'impérialisme. Nous combattrons sans pitié, tous sans exception, hommes, femmes et enfants. Nous combattrons partout. Dans les villes et les villages, dans les rues et les maisons. Les Arabes, nos frères combattront à nos côtés. Nous ne sommes pas seuls. Tous les peuples du monde libre de l'Orient à l'Occident combattront à nos côtés dans cette bataille de la liberté.

50 abris seront construits en quatre jours

UN CREDIT DE 20,000 L.E. La Municipalité d'Alexandrie a ouvert un premier crédit de vingt mille livres pour les travaux les plus urgents nécessaires à la défense passive.

Elle a décidé de faire construire, sans délai, cinquante abris publics sur des emplacements choisis par le directeur général des services techniques.

Les entrepreneurs ont reçu l'ordre de terminer les travaux dans un délai de quatre jours.

Parti de Beyrouth hier, l'ENOTRIA y retourne trois heures plus tard

Une dépêche de l'Associated Press datée de Beyrouth rapporte que le navire Enotria quittait Beyrouth hier avec un certain nombre de ressortissants égyptiens qui estivaient au Liban.

Mais trois heures après son départ, le navire rebroussa chemin et rentra à Beyrouth avec ses passagers.

La Compagnie des Eaux mise sous scellés

Les autorités compétentes ont fait procéder, ce matin, à la mise sous scellés de la Compagnie des Eaux d'Alexandrie.

Le fonctionnement des divers services de la Compagnie est, par conséquent, suspendu jusqu'à nouvel ordre.

L'Ordre des Journalistes stigmatise l'agression anglo-franco-israélienne

L'Ordre des Journalistes a publié hier le communiqué suivant : Peuple égyptien, La Grande-Bretagne et la France ont mobilisé toutes leurs forces hostiles pour vous arracher vos victoires et vous priver de votre indépendance et si chèrement gagnée. Elles ont employé dans leur agression tous les moyens d'iniquité, de trahison et de sauvagerie, transgressant les lois internationales par lesquelles elles s'étaient liées devant le monde.

La Grande-Bretagne et la France ont mobilisé les forces du mal et de la tyrannie pour nous empêcher, mais nous ne permettrons pas à ces forces d'atteindre leurs objectifs. Nous donnerons à ces deux pays une leçon qu'elles n'oublieront jamais et nous croirons dans notre pays la tombe de l'impérialisme. Nous combattrons sans pitié, tous sans exception, hommes, femmes et enfants. Nous combattrons partout. Dans les villes et les villages, dans les rues et les maisons. Les Arabes, nos frères combattront à nos côtés. Nous ne sommes pas seuls. Tous les peuples du monde libre de l'Orient à l'Occident combattront à nos côtés dans cette bataille de la liberté.

50 abris seront construits en quatre jours

UN CREDIT DE 20,000 L.E. La Municipalité d'Alexandrie a ouvert un premier crédit de vingt mille livres pour les travaux les plus urgents nécessaires à la défense passive.

Elle a décidé de faire construire, sans délai, cinquante abris publics sur des emplacements choisis par le directeur général des services techniques.

Les entrepreneurs ont reçu l'ordre de terminer les travaux dans un délai de quatre jours.

LE SALAIRE DES RESERVISTES

Nous avons reçu du Dr. Zaki Badaoui, conseiller du Travail, la lettre suivante :

Monsieur, En réponse à la demande d'un de vos lecteurs s'informant si l'employeur est tenu de payer le salaire au réserviste appelé pour le service militaire, j'ai l'honneur d'attirer votre attention que le fait que l'art. 50 de la loi No. 318 de 1956 édicte que cette période ne doit pas dépasser les six semaines, qu'elle sera considérée comme congé exceptionnel avec appointements entiers pour les fonctionnaires, employés et ouvriers du gouvernement. Les sociétés et autres institutions nationales supporteront la différence entre les appointements des réservistes appelés parmi leurs employés et ouvriers et l'allocation que leur versera le ministère de la Guerre durant cette période.

Veuillez agréer, Monsieur, mes salutations très distinguées.

Zaki Badaoui.

Quand la Bourse rouvrira-t-elle ?

La Bourse étant fermée pour le 4e jour consécutif, nous avons demandé aux milieux intéressés à quelle date elle pourrait rouvrir.

Aucune réponse n'a pu nous être donnée étant donné, d'abord, la fermeture des Bourses de Londres, la difficulté de liquider les positions restées ouvertes.

Toutefois, on s'attend à ce que le Ministère des Finances prenne une décision, sous peu.

ARRESTATION D'ISRAELITES

« Akhar El Yom » annonce ce matin l'arrestation d'un certain nombre d'Israéliens après que les autorités aient établi qu'ils constituaient un danger pour la sécurité publique.

Notre confrère ajoute que leurs établissements ont été fermés.

Le peuple s'apprête à lutter contre les ennemis de la Patrie

« Al Misra » écrit : « Le peuple commence à se préparer à combattre son ennemi. Les diverses organisations se préparent à la défense passive et à l'entraînement aux moyens de la lutte populaire dans les Capitales, les villes et les villages. »

« Ce matin, d'innombrables délégations ont afflué à la Présidence en même temps que des milliers d'hommes du peuple pour s'inscrire comme volontaires et réaffirmer leur appui total au Président Gamal Abdel Nasser pour son attitude hautement patriotique. »

La Compagnie des Eaux mise sous scellés

Les autorités compétentes ont fait procéder, ce matin, à la mise sous scellés de la Compagnie des Eaux d'Alexandrie.

Le fonctionnement des divers services de la Compagnie est, par conséquent, suspendu jusqu'à nouvel ordre.

L'Ordre des Journalistes stigmatise l'agression anglo-franco-israélienne

L'Ordre des Journalistes a publié hier le communiqué suivant : Peuple égyptien, La Grande-Bretagne et la France ont mobilisé toutes leurs forces hostiles pour vous arracher vos victoires et vous priver de votre indépendance et si chèrement gagnée. Elles ont employé dans leur agression tous les moyens d'iniquité, de trahison et de sauvagerie, transgressant les lois internationales par lesquelles elles s'étaient liées devant le monde.

La Grande-Bretagne et la France ont mobilisé les forces du mal et de la tyrannie pour nous empêcher, mais nous ne permettrons pas à ces forces d'atteindre leurs objectifs. Nous donnerons à ces deux pays une leçon qu'elles n'oublieront jamais et nous croirons dans notre pays la tombe de l'impérialisme. Nous combattrons sans pitié, tous sans exception, hommes, femmes et enfants. Nous combattrons partout. Dans les villes et les villages, dans les rues et les maisons. Les Arabes, nos frères combattront à nos côtés. Nous ne sommes pas seuls. Tous les peuples du monde libre de l'Orient à l'Occident combattront à nos côtés dans cette bataille de la liberté.

50 abris seront construits en quatre jours

UN CREDIT DE 20,000 L.E. La Municipalité d'Alexandrie a ouvert un premier crédit de vingt mille livres pour les travaux les plus urgents nécessaires à la défense passive.

Elle a décidé de faire construire, sans délai, cinquante abris publics sur des emplacements choisis par le directeur général des services techniques.

Les entrepreneurs ont reçu l'ordre de terminer les travaux dans un délai de quatre jours.

ON NOUS DEMANDE

L'INSCRIPTION, EN ARABE, DU NOM DES STATIONS DE RAMLH

Je suis en visite à Alexandrie et une des choses qui m'a beaucoup étonné c'est que maintenant presque tous les noms des stations de Ramlh sont écrits en arabe seulement.

Tout en reconnaissant le patriotisme qui l'inspire, je trouve que l'idée est un peu trop réservée au point de vue des touristes, qui cherchent constamment à visiter le pays, et qui aiment se débrouiller indépendamment des guides. Si tout est écrit en arabe, comment peuvent-ils s'informer aisément et avec le plaisir qu'ils méritent les voyages à travers le monde?

C'est dans l'intérêt de l'Egypte que j'écris ces quelques mots, et j'espère inspirer ainsi l'amélioration de ces arrangements.

Sincèrement — M.A.M.

Réponse

Votre observation est très sensée; l'administration du Tourisme s'occupe de cette lacune et il y a tout lieu de croire qu'elle parviendra à la combler.

LES FAITS DIVERS

UNE VILLA CAMBRIOLEE A GIANACLI

Le Lieut.-Col. Abdel Latif Asrar a informé la Police d'Alexandrie qu'ayant été visiter la villa que possède son frère à Gianacelis (Ramlh) il a découvert que les fenêtres avaient été forcées et qu'une radio avait disparu.

Coupe de Bridge "Sedky"

Nous sommes priés d'aviser que les finales du tournoi pour la coupe de bridge « Sedky » qui devaient avoir lieu lundi soir 5 et mercredi 7 ont été renvoyées à une date ultérieure en raison des circonstances actuelles.

RAMSES

Apprenez les langues vivantes chez

BERLITZ

28, Bd. SAAD ZAGHLOUL
TEL. 28226
L'Enseignement y est essentiellement PRATIQUE ET RAPIDE

Aujourd'hui

SAMEDI 3 NOVEMBRE 1956 — 308ème jour de l'année

FETE A SOUHAITER : SAINTE SILVIE

CINEGUIDE

RADIO — Tél. 30262 — « The Killer is loose » (Joseph Cotton, Rhonda Fleming).

AMIR — Tél. 31332 — « Bigger than life » (James Mason, Barbara Rush).

STRAND — Tél. 22322 — « La moglie è uguale per tutti » (Nino Taranto, Nadia Gray).

METRO — Tél. 22550/22559 — « Quo Vadis » (Robert Taylor).

BIC — Tél. 29036 — « The Eddy Duchin Story » (Kim Novak, Tyne Power).

ROYAL — Tél. 26329 — « Francis in the haunted house » (Mickey Rooney, Virginia Welles).

RIALTO — Tél. 24894 — « Hell on Frisco Bay » (Alan Ladd, Edward G. Robinson).

FERIAL — Tél. 21233 — « Devant Dieu » (Stéphanie Stragios, Katerina Sachos).

MOHAMED ALY — Tél. 25103 — « Bud Abbott and Lou Costello in Hollywood ».

ALHAMBRA — Tél. 29034 — « The rains of Ranchipur » (Lana Turner, Richard Burton).

LA GAITE — Tél. 71225 — « 3 Ring Circus » (Dean Martin, Jerry Lewis).

ALHAMBRA — Tél. 29034 — « The rains of Ranchipur ».

ODEON — Tél. 71855 — « I stand condemned » (Laurence Olivier) comédie dramatique.

PLAZA — Tél. 20822 — « Backlash » (Richard Widmark, Donna Reed).

CLEO — Tél. 74870 — « Tarzan's Hidden Jungle » (Gordon Scott, Vera Miles).

SPORTING PALACE — Tél. 71989 — « Kismet Abou » (Ismail Yassin, Mary Mounib).

METROPOLITAN — Tél. 71882 — « Yolanda la figlia del Corsaro Nero » (May Britt, Marc Lawrence).

BUD ABBOTT & LOU COSTELLO dans « IN HOLLYWOOD ».

WINDSOR HOTEL — Night-Club — Tél. 28700 — Dîners dansants avec Louca et son orchestre.

L'AGLON — Tél. 25610 — Restaurant avec menu et spécialités de la maison.

RETROVO — Tél. 22255 — Dîneurs et dîners dansants. Au piano Baclou et sa « Clavoline ».

PALAIS MONTAZAH — Casino — tous les soirs, salles de jeux.

PASTROUS — Rue Fouad — Tél. 29609 — Apéritif — Thé — Bar — Restaurant — Night-Club — Trio Baclou avec Steve.

SANTA LUCIA — Tél. 20332 — Restaurant — Bar — Night-Club — Tous les soirs FON SEGAS et son Trio, Trio Greco et sa guitare.

LA GRENOUILLE — Stanley — Tél. 60302 — Night-Club — Restaurant — Trio Grenouille.

DEANVILLE — Stanley — Tél. 52107 — Restaurant. Samedi et Dimanche orchestre au complet.

TROPIC — Tél. 21231 — (coudes de Ala Keak) — Restaurant — Night-Club — Orchestre Billy Canoula.

Imprimerie PROCACCIA — Tél. 28628

Comptoir National d'Escompte de Paris. Agences en Egypte. ALEXANDRIE, LE CAIRE, PORT-SAID. Toutes opérations de Banque. CAISSE D'EPARGNE.

LE CAS SANS PRECEDENT DU SOLDAT AMNESIQUE, VITO SALA

POITIERS. — Un amnésique qui s'était engagé dans la Légion Étrangère en 1949 sous le nom d'Angelo Turco, vient de retrouver son identité. Il se rappelle enfin être le G.I. Vito Sala, considéré comme déserteur de l'armée américaine depuis 1945, et il se demande s'il ne devra pas comparaître devant le tribunal de guerre américain, alors qu'il s'est conduit en héros en Indochine, en tant que caporal Turco.

C'est au général Woolnough, commandant le quartier général U.S. de la zone arrière en France, établi à Bellejoanne, dans la banlieue de Poitiers, qu'il appartient de décider du sort de ce soldat de première classe dont l'odyssée inquiète l'armée, les médecins et la police.

Disons sans plus tarder que Sala, alias Turco, est invisible. Son cas est « ultra secret ». J'ai pu tout de même, grâce au ciel, rencontrer l'un des inspecteurs du C.I.D. qui s'est penché sur l'étrange cas du G.I. Sala-Turco, et si cet inspecteur n'a pu me situer avec exactitude le lieu où celui-ci est soumis aux tests les plus récemment découverts par les neurologues américains, il m'a longuement exposé le cas du héros-déserteur.

Vito Sala, m'a-t-il dit, est originaire de Brooklyn, Etat de New-York, où il est né en 1921. Lors de l'entrée en guerre des Etats-Unis, il s'engage dans l'armée. Il est alors affecté à la 10ème division et il va, comme spécialiste des armes antichars, prendre part aux combats de la libération de la France. En 1945, la 10ème division américaine, après avoir remonté la vallée du Rhône, pénètre en Allemagne et livre devant Heilbronn un furieux combat aux chars « Tigre » d'une division de S.S. Vito Sala,

Un amnésique qui s'était engagé dans la Légion Étrangère en 1949 sous le nom d'Angelo Turco, vient de retrouver son identité. Il se rappelle enfin être le G.I. Vito Sala, considéré comme déserteur de l'armée américaine depuis 1945, et il se demande s'il ne devra pas comparaître devant le tribunal de guerre américain, alors qu'il s'est conduit en héros en Indochine, en tant que caporal Turco.

Un amnésique qui s'était engagé dans la Légion Étrangère en 1949 sous le nom d'Angelo Turco, vient de retrouver son identité. Il se rappelle enfin être le G.I. Vito Sala, considéré comme déserteur de l'armée américaine depuis 1945, et il se demande s'il ne devra pas comparaître devant le tribunal de guerre américain, alors qu'il s'est conduit en héros en Indochine, en tant que caporal Turco.

Un amnésique qui s'était engagé dans la Légion Étrangère en 1949 sous le nom d'Angelo Turco, vient de retrouver son identité. Il se rappelle enfin être le G.I. Vito Sala, considéré comme déserteur de l'armée américaine depuis 1945, et il se demande s'il ne devra pas comparaître devant le tribunal de guerre américain, alors qu'il s'est conduit en héros en Indochine, en tant que caporal Turco.

Un amnésique qui s'était engagé dans la Légion Étrangère en 1949 sous le nom d'Angelo Turco, vient de retrouver son identité. Il se rappelle enfin être le G.I. Vito Sala, considéré comme déserteur de l'armée américaine depuis 1945, et il se demande s'il ne devra pas comparaître devant le tribunal de guerre américain, alors qu'il s'est conduit en héros en Indochine, en tant que caporal Turco.

Un amnésique qui s'était engagé dans la Légion Étrangère en 1949 sous le nom d'Angelo Turco, vient de retrouver son identité. Il se rappelle enfin être le G.I. Vito Sala, considéré comme déserteur de l'armée américaine depuis 1945, et il se demande s'il ne devra pas comparaître devant le tribunal de guerre américain, alors qu'il s'est conduit en héros en Indochine, en tant que caporal Turco.

Un amnésique qui s'était engagé dans la Légion Étrangère en 1949 sous le nom d'Angelo Turco, vient de retrouver son identité. Il se rappelle enfin être le G.I. Vito Sala, considéré comme déserteur de l'armée américaine depuis 1945, et il se demande s'il ne devra pas comparaître devant le tribunal de guerre américain, alors qu'il s'est conduit en héros en Indochine, en tant que caporal Turco.

Un amnésique qui s'était engagé dans la Légion Étrangère en 1949 sous le nom d'Angelo Turco, vient de retrouver son identité. Il se rappelle enfin être le G.I. Vito Sala, considéré comme déserteur de l'armée américaine depuis 1945, et il se demande s'il ne devra pas comparaître devant le tribunal de guerre américain, alors qu'il s'est conduit en héros en Indochine, en tant que caporal Turco.

Un amnésique qui s'était engagé dans la Légion Étrangère en 1949 sous le nom d'Angelo Turco, vient de retrouver son identité. Il se rappelle enfin être le G.I. Vito Sala, considéré comme déserteur de l'armée américaine depuis 1945, et il se demande s'il ne devra pas comparaître devant le tribunal de guerre américain, alors qu'il s'est conduit en héros en Indochine, en tant que caporal Turco.

Un amnésique qui s'était engagé dans la Légion Étrangère en 1949 sous le nom d'Angelo Turco, vient de retrouver son identité. Il se rappelle enfin être le G.I. Vito Sala, considéré comme déserteur de l'armée américaine depuis 1945, et il se demande s'il ne devra pas comparaître devant le tribunal de guerre américain, alors qu'il s'est conduit en héros en Indochine, en tant que caporal Turco.

Un amnésique qui s'était engagé dans la Légion Étrangère en 1949 sous le nom d'Angelo Turco, vient de retrouver son identité. Il se rappelle enfin être le G.I. Vito Sala, considéré comme déserteur de l'armée américaine depuis 1945, et il se demande s'il ne devra pas comparaître devant le tribunal de guerre américain, alors qu'il s'est conduit en héros en Indochine, en tant que caporal Turco.

Un amnésique qui s'était engagé dans la Légion Étrangère en 1949 sous le nom d'Angelo Turco, vient de retrouver son identité. Il se rappelle enfin être le G.I. Vito Sala, considéré comme déserteur de l'armée américaine depuis 1945, et il se demande s'il ne devra pas comparaître devant le tribunal de guerre américain, alors qu'il s'est conduit en héros en Indochine, en tant que caporal Turco.

Un amnésique qui s'était engagé dans la Légion Étrangère en 1949 sous le nom d'Angelo Turco, vient de retrouver son identité. Il se rappelle enfin être le G.I. Vito Sala, considéré comme déserteur de l'armée américaine depuis 1945, et il se demande s'il ne devra pas comparaître devant le tribunal de guerre américain, alors qu'il s'est conduit en héros en Indochine, en tant que caporal Turco.

Un amnésique qui s'était engagé dans la Légion Étrangère en 1949 sous le nom d'Angelo Turco, vient de retrouver son identité. Il se rappelle enfin être le G.I. Vito Sala, considéré comme déserteur de l'armée américaine depuis 1945, et il se demande s'il ne devra pas comparaître devant le tribunal de guerre américain, alors qu'il s'est conduit en héros en Indochine, en tant que caporal Turco.

les autorités militaires américaines ont pratiquement renoncé à le découvrir. Le 20 septembre dernier, un homme au visage tanné par le soleil, aux cheveux grisonnants, est admis à l'hôpital américain de la base de La Rochelle. Il y est inscrit sous le double patronyme de Sala et de Turco. Le document officiel qui l'a précédé dans l'établissement hospitalier est tellement extraordinaire que le malade est mis sous surveillance particulière et qu'il ne peut communiquer avec qui que ce soit, hormis les médecins traitants. C'est l'ordre du « Pentagone », quel, après enquête, a formellement établi que le G.I. Sala, déserteur, et le légionnaire Turco, récemment libéré à Marseille de toutes obligations militaires vis-à-vis de la France, ne sont qu'un seul et même soldat.

Qu'est-il arrivé entre temps au jeune engagé américain ? Le mystère n'est que partiellement éclairci à ce sujet, car Sala-Turco commence seulement à sortir d'un état second que les médecins militaires qualifient, nous l'avons dit, d'amnésie.

OU ? QUAND ? COMMENT ? Pour autant qu'on puisse le savoir, Sala-Turco, après avoir été porté déserteur en 1945, a dû vivre pendant quatre ans en Allemagne. Où ? Comment ? Aucune réponse à ces questions.

Au mois d'août 1945 il est à Marseille, où il contracte un engagement dans la Légion étrangère. Il est alors démonté de toute pièce d'identité et s'exprime soit en allemand soit en italien. Très péniblement du reste.

On le dirige vers l'Algérie, puis vers l'Indochine, où, au premier régiment étranger, il est soldat d'Angelo Turco. Cet étrange soldat, aussitôt brève tactique, fait du reste merveille contre les Viet. En 1953, on le trouve à Dien-Bien-Phu. Il y est blessé trois fois, ce qui lui vaut d'être décoré de la croix de guerre par le général Cogan.

Repatrié en Afrique du Nord, Turco renge encore pour plusieurs années, et il prend part aux combats pour la pacification de l'Algérie. C'est à ce moment que la mémoire commence à lui revenir peu à peu.

Le voile se déchire. Il n'est plus Angelo Turco, apatride, mais Vito Sala, citoyen américain. Son engagement dans la Légion étrangère vient du reste à expiration. Le voici maintenant au fort Saint-Nicolas à Marseille où il expose son cas extraordinaire. Une enquête va commencer alors qui se prolongera jusqu'à Washington.

Le caporal Turco, qui a quitté la Légion avec un certificat de bonne conduite, est transféré alors à l'hôpital américain de La Rochelle. On y constate qu'il a, voilà longtemps, été blessé au crâne. Pas en Indochine, à tout cas.

Est-ce que le soir de 1945, alors qu'il allait chercher un bazooka neuf ? Alors ! Où ? Quand ? Comment ? PIERRE LEDIEU.

LA SOIF FAIT GRANDIR PRETEND UN MEDECIN HINDOU

Si l'on sait depuis toujours que la lumière nous vient de l'Est, on est, en revanche, bien obligé de reconnaître que lorsqu'il s'agit de questions traitant des secrets de la beauté, cette même lumière nous arrive (presque) toujours d'Amérique. Même le docteur Ahru, Hindou d'origine, a dû aller au pays des gratte-ciel, plus exactement à Boston, pour y faire triompher sa théorie, qui est, de prime abord, aussi surprenante que sensationnelle.

L'AVENTURE EGYPTIENNE Le docteur affirme, en effet, que la trop grande consommation d'eau empêche le fonctionnement normal de certaines glandes, dont dépend la croissance. Par conséquent, l'éminent praticien, dont l'humanité avait ignoré le nom avant cette découverte, prétend que moins on boit d'eau et plus on a de chances de grandir, jusqu'à quarante et même cinquante ans. Des « cures de soif » de huit à quinze jours — à condition d'avoir des reins solides — ne feraient donc pas de mal aux personnes qui souffrent de la petitesse de leur taille et voudraient y remédier.

Le docteur Ahru, que ce prétendument intéressant, est, toujours selon le docteur Ahru, la différence sensible de taille qui existe, en général, entre les peuples nordiques et les méridionaux. Elle provient, dit-il, tout simplement du fait que les premiers, vivant sous un climat plus froid, boivent infiniment moins. Sans cela, ce seraient les seconds qui, jouissant davantage des froids rayons du soleil, devraient être plus développés, au point de vue physique, et, par conséquent, plus grands. Quant à certaines peuplades noires, vivant non loin de l'Équateur, et qui sont également réputées pour leur belle taille élancée, ce sont généralement les habitants de régions qui manquent d'eau et pratiquent, malgré eux, ces fameuses cures de soif.

Tous ces événements sont popularisés dans une farouche aventure toute farcie de thrills et de suspense où, de chassé, le meurtrier devient chasseur dans un crescendo qui porte notre angoisse à son comble. Les tragiques événements qui se déroulent nous étreignent dès les premières images, mais c'est surtout l'atmosphère qui est superbement rendue, car elle contribue à agiter sans cesse notre émotion. Le Mexique, avec ses ruines, ses monuments, son peuple, ses chansons forme un cadre dont la diversité sert justement à accentuer le drame puissant qui se joue.

« A Life in the Balance » a pour protagonistes le plus populaire et le plus sympathique des jeunes premiers de l'écran : Riccardo Montalban qui dans ce film fait un éblouissant créateur aux côtés de la jolie Anne Bancroft, Lee Marvin, José Perz et Rodolfo Acosta. C'est une production distribuée par 20th Century-Fox.

« The King and I » est la seconde production de la Fox Film avec le nouveau procédé en Cinemascope 55 en couleurs de luxe ayant une distribution sans précédent avec Deborah Kerr et Yul Brynner comme vedettes principales dans cette grande adaptation classique-musicale de Rogers et Hammerstein qui est considérée comme la plus grande jamais produite auparavant. C'est le premier film en Cinemascope ayant comme prises de vue des scènes typiquement orientales basées sur le royaume du Siam, rehaussant en riches les costumes et qui fait de ce film le plus grand jamais produit par la 20th Century-Fox.

« The King and I » est la seconde production de la Fox Film avec le nouveau procédé en Cinemascope 55 en couleurs de luxe ayant une distribution sans précédent avec Deborah Kerr et Yul Brynner comme vedettes principales dans cette grande adaptation classique-musicale de Rogers et Hammerstein qui est considérée comme la plus grande jamais produite auparavant. C'est le premier film en Cinemascope ayant comme prises de vue des scènes typiquement orientales basées sur le royaume du Siam, rehaussant en riches les costumes et qui fait de ce film le plus grand jamais produit par la 20th Century-Fox.

« The King and I » est la seconde production de la Fox Film avec le nouveau procédé en Cinemascope 55 en couleurs de luxe ayant une distribution sans précédent avec Deborah Kerr et Yul Brynner comme vedettes principales dans cette grande adaptation classique-musicale de Rogers et Hammerstein qui est considérée comme la plus grande jamais produite auparavant. C'est le premier film en Cinemascope ayant comme prises de vue des scènes typiquement orientales basées sur le royaume du Siam, rehaussant en riches les costumes et qui fait de ce film le plus grand jamais produit par la 20th Century-Fox.

« The King and I » est la seconde production de la Fox Film avec le nouveau procédé en Cinemascope 55 en couleurs de luxe ayant une distribution sans précédent avec Deborah Kerr et Yul Brynner comme vedettes principales dans cette grande adaptation classique-musicale de Rogers et Hammerstein qui est considérée comme la plus grande jamais produite auparavant. C'est le premier film en Cinemascope ayant comme prises de vue des scènes typiquement orientales basées sur le royaume du Siam, rehaussant en riches les costumes et qui fait de ce film le plus grand jamais produit par la 20th Century-Fox.

L'OPINION DES AUTRES

Un journal est-il une marchandise comme une autre ?

Stockholm. — Un grand journal d'opinion peut-il du jour au lendemain être cédé contre argent comptant à son principal adversaire politique ? Dans la tempête sans précédent soulevée depuis quelque temps en Suède par l'annonce soudaine de la vente à la C.G.T. suédoise des deux grands journaux libéraux à Stockholm Tidningen et à Aftonbladet la question revient sans cesse.

Pour surprenantes qu'aient été les circonstances de cette transaction menée directement par M. Kreuger, propriétaire des journaux, et le président de la C.G.T., Axel Strand, et dans un tel secret que Carl Kreuger, fils du propriétaire et rédacteur en chef du « Stockholm Tidningen », ne l'apprit lui-même que par le communiqué publié dans son propre journal ; pour pénible que soit aujourd'hui le sort des quelque deux cents membres de deux redactions brusquement invitées à changer soit d'opinion politique, soit d'emploi, la vente des deux journaux n'en constitue pas moins à rééquilibrer quelque peu l'éventail politique de la presse suédoise.

Alors que les social-démocrates recueillent aux élections près de la moitié des votes du pays, leurs trente-six journaux ne constituent qu'un sixième environ du tirage global de la presse. Les quatre grands journaux libéraux de Stockholm, le « Dagens Nyheter » et son journal du soir « Expressen » appartenant à la grande maison d'éditions Bonnier, le « Stockholm Tidningen » et « Aftonbladet » précités, se partageaient à eux quatre chaque jour quelque neuf cent mille lecteurs.

Le conservateur « Svenska Dagbladet » tire à cent mille exemplaires. A cela les socialistes ne pouvaient opposer dans la capitale qu'un chiffre inférieur à cent mille lecteurs pour leurs deux journaux : « Morgen Tidningen » du matin et « Afton Tidningen » du soir.

« Aftonbladet » est d'ailleurs la principale victime de la transaction. Il est de notoriété publique qu'il combat depuis au moins dix ans le déficit de « Stockholm Tidningen ». Il sombre aujourd'hui avec le reste du navire.

L'intention de la C.G.T. — donc des socialistes puisqu'ils y ont la majorité — est d'ailleurs non pas de « couler » leurs ex-concurrents, mais au contraire de s'embarquer sur leur victorieux caravane. Reste à savoir si les vagues du succès continueront à la porter. Reste à savoir aussi — et ce serait là une expérience de portée mondiale — si les journaux de gauche « peuvent », sans danger pour leurs principes, opter pour le style sensationnel de la presse « capitaliste ».

« Aftonbladet » est d'ailleurs la principale victime de la transaction. Il est de notoriété publique qu'il combat depuis au moins dix ans le déficit de « Stockholm Tidningen ». Il sombre aujourd'hui avec le reste du navire.

L'intention de la C.G.T. — donc des socialistes puisqu'ils y ont la majorité — est d'ailleurs non pas de « couler » leurs ex-concurrents, mais au contraire de s'embarquer sur leur victorieux caravane. Reste à savoir si les vagues du succès continueront à la porter. Reste à savoir aussi — et ce serait là une expérience de portée mondiale — si les journaux de gauche « peuvent », sans danger pour leurs principes, opter pour le style sensationnel de la presse « capitaliste ».

« Aftonbladet » est d'ailleurs la principale victime de la transaction. Il est de notoriété publique qu'il combat depuis au moins dix ans le déficit de « Stockholm Tidningen ». Il sombre aujourd'hui avec le reste du navire.

L'intention de la C.G.T. — donc des socialistes puisqu'ils y ont la majorité — est d'ailleurs non pas de « couler » leurs ex-concurrents, mais au contraire de s'embarquer sur leur victorieux caravane. Reste à savoir si les vagues du succès continueront à la porter. Reste à savoir aussi — et ce serait là une expérience de portée mondiale — si les journaux de gauche « peuvent », sans danger pour leurs principes, opter pour le style sensationnel de la presse « capitaliste ».

« Aftonbladet » est d'ailleurs la principale victime de la transaction. Il est de notoriété publique qu'il combat depuis au moins dix ans le déficit de « Stockholm Tidningen ». Il sombre aujourd'hui avec le reste du navire.

L'intention de la C.G.T. — donc des socialistes puisqu'ils y ont la majorité — est d'ailleurs non pas de « couler » leurs ex-concurrents, mais au contraire de s'embarquer sur leur victorieux caravane. Reste à savoir si les vagues du succès continueront à la porter. Reste à savoir aussi — et ce serait là une expérience de portée mondiale — si les journaux de gauche « peuvent », sans danger pour leurs principes, opter pour le style sensationnel de la presse « capitaliste ».

« Aftonbladet » est d'ailleurs la principale victime de la transaction. Il est de notoriété publique qu'il combat depuis au moins dix ans le déficit de « Stockholm Tidningen ». Il sombre aujourd'hui avec le reste du navire.

L'intention de la C.G.T. — donc des socialistes puisqu'ils y ont la majorité — est d'ailleurs non pas de « couler » leurs ex-concurrents, mais au contraire de s'embarquer sur leur victorieux caravane. Reste à savoir si les vagues du succès continueront à la porter. Reste à savoir aussi — et ce serait là une expérience de portée mondiale — si les journaux de gauche « peuvent », sans danger pour leurs principes, opter pour le style sensationnel de la presse « capitaliste ».

« Aftonbladet » est d'ailleurs la principale victime de la transaction. Il est de notoriété publique qu'il combat depuis au moins dix ans le déficit de « Stockholm Tidningen ». Il sombre aujourd'hui avec le reste du navire.

L'intention de la C.G.T. — donc des socialistes puisqu'ils y ont la majorité — est d'ailleurs non pas de « couler » leurs ex-concurrents, mais au contraire de s'embarquer sur leur victorieux caravane. Reste à savoir si les vagues du succès continueront à la porter. Reste à savoir aussi — et ce serait là une expérience de portée mondiale — si les journaux de gauche « peuvent », sans danger pour leurs principes, opter pour le style sensationnel de la presse « capitaliste ».

« Aftonbladet » est d'ailleurs la principale victime de la transaction. Il est de notoriété publique qu'il combat depuis au moins dix ans le déficit de « Stockholm Tidningen ». Il sombre aujourd'hui avec le reste du navire.

L'intention de la C.G.T. — donc des socialistes puisqu'ils y ont la majorité — est d'ailleurs non pas de « couler » leurs ex-concurrents, mais au contraire de s'embarquer sur leur victorieux caravane. Reste à savoir si les vagues du succès continueront à la porter. Reste à savoir aussi — et ce serait là une expérience de portée mondiale — si les journaux de gauche « peuvent », sans danger pour leurs principes, opter pour le style sensationnel de la presse « capitaliste ».

« Aftonbladet » est d'ailleurs la principale victime de la transaction. Il est de notoriété publique qu'il combat depuis au moins dix ans le déficit de « Stockholm Tidningen ». Il sombre aujourd'hui avec le reste du navire.

L'éducation est le seul moyen d'enrayer l'augmentation des accidents

La statistique des accidents mortels montre que leur fréquence a augmenté au cours de ces dernières années, et ceci pour deux raisons : on constate d'une part un accroissement relatif dû à la chute spectaculaire de la mortalité par maladies infectieuses, et, d'autre part, un accroissement absolu par suite de dangers liés à l'utilisation croissante de moyens mécaniques dans la vie courante.

Etudiant ces problèmes, le Comité régional de l'Europe de la Santé a souligné énergiquement que l'éducation est la plus efficace de toutes les mesures qui s'offrent pour prévenir les accidents. Il faut éduquer les enfants au foyer et à l'école, leur faisant comprendre qu'ils sont responsables de leur propre sécurité.

Dans beaucoup de pays industrialisés, les accidents qui se produisent au foyer ou dans ses alentours entraînent plus de décès que les accidents sur travail ou de la circulation. Dans le Royaume Uni, par exemple, sur une moyenne quotidienne de 45 accidents mortels, 24 ont lieu au foyer ou dans ses alentours, 16 en cours de déplacement et 5 sur le lieu de travail. En Allemagne, environ 30 0/0 des accidents mortels surviennent au domicile. Tandis qu'en Yougoslavie, l'industrialisation rapide a entraîné une augmentation importante du nombre des accidents.

On constate qu'en général les accidents mortels arrivent surtout aux enfants de moins de cinq ans et aux personnes de plus de 60 ans. Les statistiques dont on dispose se rapportent presque exclusivement aux accidents mortels. Les experts estiment qu'il est urgent d'entreprendre des études plus poussées sur les accidents non mortels, qui sont causes de souffrances, d'incapacités et de pertes économiques. Ils concluent en outre à la nécessité de renforcer la sécurité du foyer, sur le plan de la construction des logements et sur celui de l'équipement domestique (installation électriques, protection contre l'incendie, etc.) il convient aussi de prévoir des jouets « inoffensifs » et de protéger les enfants et les personnes âgées contre les médicaments dangereux et les liquides corrosifs.

Ces faits, bien établis par la médecine moderne, bien connus des praticiens, permettent de comprendre l'importance des expériences réalisées sur des lapins par Najarian et MacCorkle, dont ils ont révélé les conclusions à San Francisco. Quel est leur procédé ? Les chirurgiens américains prélèvent une lamelle de peau saine ou dermatome. Cette lamelle, au lieu d'être placée directement sur la surface brûlée de l'animal, est placée dans un mélangeur contenant une solution salée. Sous l'effet de la rotation, cette lamelle de peau se sépare, se distend en une espèce de pellicule de dix à cent cellules d'épaisseur — bref décuple sa surface en s'étalant comme une sorte de mince pâte « ressemblant à du babeurre », ont précisé les expérimentateurs.

Cette pellicule est d'abord étendue sur une gaze afin d'éliminer l'eau salée ; puis la gaze est retournée — et la pellicule de peau placée sur les surfaces brûlées. En trois semaines, toute la région malade est recouverte d'une peau neuve, encore bien fragile certes, mais qui a comblé la plaie. Les premières expériences, faites uniquement sur des lapins, ont paru suffisamment probantes aux deux chirurgiens pour qu'ils aient annoncé qu'ils envisageaient de les étendre à l'homme dans un proche avenir.

Si elle réussissait en clinique humaine, cette très belle technique permettrait, dans 100% des cas, de sauver les « grands brûlés » ; on ne peut que le souhaiter ardemment.

« L'AUTOGREFFE » ESPOIR DU GRAND BRULÉ Chez un grand brûlé en effet, le traitement définitif local des brûlures du troisième degré est constitué par « l'autogreffe » à partir de la troisième semaine après l'accident : un appareil spécial, le Dermatope, prélève de minces bandes de peau sur les parties du corps saines du blessé lui-même et le chirurgien les applique sur les endroits malades. L'opération est dite « autogreffe » parce que c'est le sujet atteint qui fournit le greffon à partir de sa propre substance cutanée.

Ces greffes prennent en moyenne à 90%. Mais deux difficultés peuvent se présenter : 1) Le blessé présente de trop grandes surfaces atteintes — et il ne saurait être question, pour d'immenses nécessités physiologiques, de l'usage de greffes de peau.

2) Dans certains cas, la greffe ne prend pas la première fois et il est nécessaire de la répéter, de prélever d'autres greffons sur les parties indemnes du blessé pour combler la brûlure.

« L'AUTOGREFFE » ESPOIR DU GRAND BRULÉ Chez un grand brûlé en effet, le traitement définitif local des brûlures du troisième degré est constitué par « l'autogreffe » à partir de la troisième semaine après l'accident : un appareil spécial, le Dermatope, prélève de minces bandes de peau sur les parties du corps saines du blessé lui-même et le chirurgien les applique sur les endroits malades. L'opération est dite « autogreffe » parce que c'est le sujet atteint qui fournit le greffon à partir de sa propre substance cutanée.

Ces greffes prennent en moyenne à 90%. Mais deux difficultés peuvent se présenter : 1) Le blessé présente de trop grandes surfaces atteintes — et il ne saurait être question, pour d'immenses nécessités physiologiques, de l'usage de greffes de peau.

2) Dans certains cas, la greffe ne prend pas la première fois et il est nécessaire de la répéter, de prélever d'autres greffons sur les parties indemnes du blessé pour combler la brûlure.

« L'AUTOGREFFE » ESPOIR DU GRAND BRULÉ Chez un grand brûlé en effet, le traitement définitif local des brûlures du troisième degré est constitué par « l'autogreffe » à partir de la troisième semaine après l'accident : un appareil spécial, le Dermatope, prélève de minces bandes de peau sur les parties du corps saines du blessé lui-même et le chirurgien les applique sur les endroits malades. L'opération est dite « autogreffe » parce que c'est le sujet atteint qui fournit le greffon à partir de sa propre substance cutanée.

Ces greffes prennent en moyenne à 90%. Mais deux difficultés peuvent se présenter : 1) Le blessé présente de trop grandes surfaces atteintes — et il ne saurait être question, pour d'immenses nécessités physiologiques, de l'usage de greffes de peau.

2) Dans certains cas, la greffe ne prend pas la première fois et il est nécessaire de la répéter, de prélever d'autres greffons sur les parties indemnes du blessé pour combler la brûlure.

Parade d'hiver des fourrures L'astrakan s'irise et le castor rosit

L'astrakan, cet hiver, se porte bleu-noir, vert, havane, gris ou rouge le vin. C'est inattendu et ravissant. Ainsi en ont décidé quinze grands fourrures parisiens qui présentent dernièrement à la presse leurs soixante-dix dernières créations.

Les vestes, surtout celles qui sont habillées, se font très courtes, larges et décolletées. Les manteaux sont somptueux : quelque fois ils rappellent la cape, quelquefois aussi très classiques, ils ont une forme de pardessus à martingale ou de trois quarts.

Toutefois, rompus, les épaules ont plus d'ampleur que l'année dernière. Et à côté de nombreux petits cols boules en velours, pour le soir, de grands cols relevés qui encadrent joliment le visage.

Le breitch-swing semble être la fourrure de l'année. C'est lui qu'on voit le plus souvent. Il est aussi souple qu'un tissu et il se fait en noir, en blanc, en bleu nuit, en gris et en marron glacé. Il y a aussi, bien entendu, des visions de toutes les couleurs et de l'astrakan qui, noir, est garni d'hermine ou de vison saphir. Quant au castor, il est toujours très clair, dans des tons blonds écaille ou même rosés.

« L'AUTOGREFFE » ESPOIR DU GRAND BRULÉ Chez un grand brûlé en effet, le traitement définitif local des brûlures du troisième degré est constitué par « l'autogreffe » à partir de la troisième semaine après l'accident : un appareil spécial, le Dermatope, prélève de minces bandes de peau sur les parties du corps saines du blessé lui-même et le chirurgien les applique sur les endroits malades. L'opération est dite « autogreffe » parce que c'est le sujet atteint qui fournit le greffon à partir de sa propre substance cutanée.

Ces greffes prennent en moyenne à 90%. Mais deux difficultés peuvent se présenter : 1) Le blessé présente de trop grandes surfaces atteintes — et il ne saurait être question, pour d'immenses nécessités physiologiques, de l'usage de greffes de peau.

2) Dans certains cas, la greffe ne prend pas la première fois et il est nécessaire de la répéter, de prélever d'autres greffons sur les parties indemnes du blessé pour combler la brûlure.

« L'AUTOGREFFE » ESPOIR DU GRAND BRULÉ Chez un grand brûlé en effet, le traitement définitif local des brûlures du troisième degré est constitué par « l'autogreffe » à partir de la troisième semaine après l'accident : un appareil spécial, le Dermatope, prélève de minces bandes de peau sur les parties du corps saines du bless

PROCLAMATION MILITAIRE

Interdiction de commercer avec les ressortissants anglais et français Dispositions concernant leurs biens

Le gouverneur militaire général a promulgué hier cette proclamation qui dispose: Art. 1. — Dans l'application de cette proclamation, le terme «les ressortissants britanniques ou français» comprend le gouvernement du Royaume Uni et le gouvernement de la République française, ainsi que les personnes morales britanniques ou françaises ayant un caractère général et aussi toute personne morale ou naturelle des ressortissants du Royaume-Uni britannique ou de la République française.

Un ressortissant britannique ou français engageant un procès civil ou commercial devant une juridiction égyptienne ni de poursuivre la procédure déjà sous examen devant ces juridictions. Art. 6. — Nonobstant les exceptions prévues par la présente proclamation est assujéti à la séquestration tout ressortissant britannique ou français possédant des fonds en Egypte, ainsi que toute succursale, agence ou bureau existant en Egypte et appartenant aux susdits ressortissants.

Cent personnes ont été tuées et 40 autres ont été blessées au cours des raids aériens effectués par les avions britanniques et français. 7 maisons ont été détruites au district d'Abou Hamed, moudirieh de la Charqieh et 3 personnes ont été tuées. Une église copie ainsi que le poste de la Marconi ont été endommagés.

Cent tués et quarante blessés au cours d'un des raids aériens d'hier

Cent personnes ont été tuées et 40 autres ont été blessées au cours des raids aériens effectués par les avions britanniques et français. 7 maisons ont été détruites au district d'Abou Hamed, moudirieh de la Charqieh et 3 personnes ont été tuées. Une église copie ainsi que le poste de la Marconi ont été endommagés.

tuées dans cette ville. Le poste de la Marconi a été endommagé et l'église copie a été détruite. Des dégâts matériels ont été en outre occasionnés dans certaines villes.

matinée d'aujourd'hui et ont lâché leurs bombes sur une usine à Choubrah. On ne signale pas de pertes de vies humaines.

LA VIE SPORTIVE ZIGZAGS SPORTIFS par Marcel JACQUES

PRELUDE AUX JEUX OLYMPIQUES L'inauguration du village olympique a été marquée par deux incidents de drapaux. Le délégué de la Chine Nationaliste vit, avec stupéur, hisser en son honneur le drapeau de la Chine Communiste.

dans ce classement et occupe la quatrième place. D'UN SPORU A L'AUTRE Yvon Petra le joueur professionnel de tennis, se plaignait dernièrement à un de ses amis des exigences de son épouse.

EDEN parle ce soir à la radio

Une dépêche de Londres rapporte que Eden parlera ce soir sur la chaîne de la radiodiffusion et de la télévision britannique de la situation dans le Moyen-Orient.

Retour de l'ambassadeur d'Italie

L'épouse de l'Ambassadeur d'Italie en Egypte, Donna Marietta Fornari, est rentrée mercredi dernier à Alexandrie en provenance d'Italie accompagnée de ses deux enfants.

Aide aux étudiants égyptiens en Italie

Un groupe d'étudiants d'Egypte qui se trouvent à Rome, comprenant des Italiens et des Egyptiens a télégraphié aux familles respectives annonçant que le gouvernement italien avait pris des dispositions pour leur assurer, dans les circonstances actuelles, toute l'assistance nécessaire pour subvenir à leurs besoins.

COURRIER DU PAUVRE HONTEUX

En ce mois de Novembre dédié aux morts, le «Courrier du Pauvre Honteux» se réveille le souvenir de ses bienfaiteurs disparus avant que de ses assistés qui ont quitté la terre pour un monde certainement meilleur. A leur intention commune, il fera célébrer trois messes dans le courant de ce mois.

Pour la Bienfaisance

- A la mémoire du regretté M. Anastase CALOYANNI: Bienfaisance Maltaise MM. Gauci Brothers & Co. P.T. 200

PETITES ANNONCES

BEL APPARTEMENT, très bien meublé, chambre à coucher, salon et dépendances dans grand immeuble moderne, près Cinéma «Radio» à vendre avec suite de bail, loyer d'avant-guerre P.T. 450. Ecrire à: Bel appartement - B.P. 732, Alex.

Minimum Discount Rates (Article 7 of the Statutes)

Table with 2 columns: L.E., L.E. and rows for Notes Issued, Gold, Foreign Exchange and Foreign Securities, Eg. Gov. Treasury Bills, Eg. Gov. Securities, Capital, Reserves, Egyptian Government, Sudan Government, Commercial Bank in Egypt and Sudan, etc.

Comments on Position of N.B.E. as at the 18th October 1956

The Note Circulation at L.E. 200.4 m. showed an increase of L.E. 0.1 over the week ending October 1956 and compares with L.E. 168 m. a year ago.

La Direction du CASINO du PALAIS de MONTAZAH

La Direction du CASINO du PALAIS de MONTAZAH communique à son honorable clientèle qu'à partir du Vendredi 2 Novembre 1956, la Roulette et le Chemin de Fer fonctionneront tous les jours l'après-midi de 4 heures à 10 heures p.m.

LE CREDIT LYONNAIS ASSURE AUX MEILLEURES CONDITIONS LES OBLIGATIONS CREDIT FONCIER EGYPTIEN 1911

Contre le risque de l'amortissement au tirage du 1er DECEMBRE 1956

NATIONAL BANK OF EGYPT

Position at the 18th October 1956 published in conformity with Article 11 of Law 57 of 1951

ISSUE DEPARTMENT

Table with 2 columns: L.E., L.E. and rows for Notes Issued, Gold, Foreign Exchange and Foreign Securities, Eg. Gov. Treasury Bills, Eg. Gov. Securities, etc.

BANKING DEPARTMENT

Table with 2 columns: L.E., L.E. and rows for Credits Opened and Letters of Guarantee issued, Eg. Gov. Treasury Bills, Foreign Gov. Treasury Bills, Eg. Gov. Securities, Foreign Gov. Securities, etc.

Table with 2 columns: L.E., L.E. and rows for Advances to Commercial Banks in Egypt and Sudan, Other Advances, Bills Discounted, Clearing and Other Accounts, etc.

Table with 2 columns: L.E., L.E. and rows for Clients' Liability for Credits Opened and Letters of Guarantee issued, etc.

1 - Treasury Bills: 2 1/4%. 2 - Commercial Bills with a Bank signature: 3%.

Other Advances increased by L.E. 1.4 m. to L.E. 17.4 m. of which the Sudan L.E. 0.2 m. (unchanged). Bills discounted decreased by L.E. 0.3 m. Foreign Bankers increased by L.E. 1.2 m.

La Direction du CASINO du PALAIS de MONTAZAH communique à son honorable clientèle qu'à partir du Vendredi 2 Novembre 1956, la Roulette et le Chemin de Fer fonctionneront tous les jours l'après-midi de 4 heures à 10 heures p.m.

LE CREDIT LYONNAIS ASSURE AUX MEILLEURES CONDITIONS LES OBLIGATIONS CREDIT FONCIER EGYPTIEN 1911 Contre le risque de l'amortissement au tirage du 1er DECEMBRE 1956

Advertisement for Madame Butterfly en Technicolor, featuring a woman in a butterfly costume and text about the production.